

POR SAINT BENOÎT CLIÄRREF

22. Mee - 4. Juli 2021

www.por-clierf.lu



**„Der Heilige Geist ist die große Arznei,
die den Leib Christi heilen kann“**

R. Cantalamessa

A wéi kann den Hellege Geesch konkret mäin Alldag veränneren?

Och wa mir den Hl. Geesch all Kéiers dann ernimmen, wa mer d'Kräizzechen maachen, dann ass hien dach awer dee groussen Onbekannten an eisem all-deegleche Liewen.

Awer een Erlefnis bei engem Vëlos-Tour kann eis do hëllefen. Do fiert ee jonke Mann a quäält sech lues de Bierg erop, awer do gëtt hien jo net op eemol iwweholl an zwar vun enger eelerer Persoun. Fir d'éischt huet hien sengen Aen net getraut. Hien konnt et ëmmer nach net gleewen. Awer do erkennt hien datt dëse Manöver ënnert onfaire Bedingungen passéiert ass. Säin Konkurrent war nämlech mat engem E-Bike ënnerwee.



De Verglach mat engem E-Bike kann eis hëllefen d'Wierken vum Hl. Geesch ze verstoen.

Den E-Bike fiert net vun eleng; och hien brauch een deen sech ustrenge an an d'Pedallen dréckt. Awer hien ënnerstëtzt deem seng Beméiungen a gëtt him méi Kraaft, esou datt een méi liicht a méi séier no vir kënnt.

Esou och den Hl. Geesch. Deen ersetzt och net eisen Asaz als Chrëscht an eisem Liewen. Hien mécht net d'Aarbecht an eiser Plaz. Awer hien kënnt eiser Schwaach-

heet zu Hëllef. Besonnesch wa mer am Liewen ewéi virun engem Bierg stinn, wann d'Gebiet schwéier fält, wa Bezéiungen an eng Kris geroden, wa Krankheet oder Enttäuschungen sech breet maachen.

Hei encouragéiert eis den Hl. Geesch fir d'Erausforderungen vun engem Liewen als Chrëscht unzegoen.

Awer, esou ewéi den E-Bike dem Cycliste och nëmmen dann hëlleft, wann hien och opgelueden gin ass, esou kënnen Daf a Firmung an engem Chrëschteliwien och nëmmen dann hir Wierkung hunn, wa mer reegelméisseg optanken.

An dat geschitt am Gebiet. Eng ganz besonnesch Statioun fir opzelueden, dat ass d'Eucharistiefeyer. Ouni Oplüedestatioun bleiwen mer als Chrëscht op eemol stoen an empfangen de Wee nëmmen méi als eng ze schwéier Laascht.

Awer och wa mer mat engem Vëlo ënnerwee sinn, da bréngt dat näischt wa mer keen Zil virun Aen hunn. De Liewenswee vum Chrëscht ass kee Spadséiergank. A sengem apostouliche Schreiwen „Gaudete et exultate“ beschreift de Poopt Franziskus eis Berufung esou: „Der Herr fordert alles; was er dafür anbietet, ist wahres Leben, das Glück, für das wir geschaffen wurden. Er will, dass wir heilig sind, und erwartet mehr von uns, als dass wir uns mit einer mittelmäßigen, verwässerten, flüchtigen Existenz zufriedengeben.“

Ee flotten E-Bike – ee Bild fir den Hl. Geesch - luet eis an, eis op de Wee ze maachen, net all ze bequeem sätzen bleiwen oder nëmmen nach virtuell ënnerwee ze sinn, mee déi real Welt wouer ze huelen.

E geseent Päischtfest!

J. Roemen

23. Mai 2021

Pfingsten

Lesejahr B

1. Lesung:
Apostelgeschichte 2,1-11

2. Lesung:
1. Korinther 12,3b-7.12-13

Evangelium: Johannes 20,19-23



» Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. Nachdem er das gesagt hatte, hauchte er sie an und sagte zu ihnen: Empfangt den Heiligen Geist! Denen ihr die Sünden erlasst, denen sind sie erlassen; denen ihr sie behaltet, sind sie behalten «

Samschdeg, den 22.Mee:

Kollekt: fir d'Kierch

Maarnech: 18,30 **Viowendmass:**
Joermass Berta SCHULLER-BLAU
André BASSANIN (B.)
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
Fernand SCHANCK a Famill

Sonndeg, den 23.Mee: Kirmes zu Hëpperdang a Granzen

Cliärref: 9,30 **Houmass:** (*): *siehe: Matdeelungen (cf. Seite 17) op d'Mass an der Hall oder a.d. Kierch*
5.Wm. Roby NOSBUSCH

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
3.Wm. Joseph FOURMANN
Anny a Pierre SPARTZ-ROB
Joseph an Hilda LAMBERTY-TURMES
Stëftung Michèle NILS

Hëpperdang: 10,30 **Houmass**, uschlëissend **Griëwerseegnung**
Joermass Jos BERSCHIED
Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN
Alice a René KREMER-WIERZ
Jos, Marguerite a Leo BERSCHIED-LAMBERTY
Marguerite a Jean DIMMER-FLICK
Alphonse SCHWEIGEN
Pierre SCHROEDER
Famill SCHOLTES-MAERTZ
Famill SCHOLTES-THILL
Famill THIELEN-SCHROEDER
Famill THIELEN-BERSCHIED an THIELEN-SCHLECHTER
Famill SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHIED
Famill KALBUSCH-AHLES
Famill CONZEMIUS-JANS-DIMMER
Marechen BERTEMES - KREMER; Familjen LAFLEUR –
SCHAEFFER a KREMER – REUTER – KOCH



"Frohe Pfingsten" das ist , wenn der Osterwind kein laues Lüftchen ist, wenn das Feuer der Osterkerze, das vor 50 Tagen auf uns übersprang, noch in mir und in dir brennt. Ansteckendes !

Méindeg, den 24.Mee: Fest: *Maria, Mutter der Kirche*

Maria, Mutter der Kirche, der du das neue Leben in dir getragen hast, dich feiern wir im Mai, als unsere Königin, im Monat des neuen Lebens, des Wachstums und der Blüte, der Schönheit und der Freude.

<u>Cliärref:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass Philippe SCHUMACHER
<u>Léiler:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Josy a Marie SCHANCK-PETERS Erny BLASEN Famill REITZ-PLETSCHETTE

Dasdes, de 25.Mee: *Kéng Sprangpreësioun zu léchternach*

Ischpelt: 19,00 Gemeinschaftsmass fir geeschtlch Beruffer

Mëttwoch, de 26.Mee: Hl.Philipp Neri (+1595)

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Pierre CONZEMIUS an Thérèse HAMER

Donneschdeg, de 27.Mee: *Jesus-Christus, ewiger Hoherpriester*

Ruader: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Mass "Op Meenung" (L.)

Freideg, den 28.Mee:

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Famill CLEES-WILMES a Jei DIFFERDING

Die Schlusszene im Matthäusevangelium am Dreifaltigkeitssonntag: die letzten fünf Verse. Was wir da hören oder lesen, klingt gar nicht nach Ende und Abschluss. Was Jesus mit seinen letzten Worten auf den Weg bringt – uns, seine Jüngerinnen und Jünger – ist der Anfang der Kirche.

30. Mai 2021

Dreifaltigkeitssonntag

Lesejahr B

1. Lesung: Deuteronomium
4,32-34.39-40

2. Lesung: Römer 8,14-17

Evangelium:
Matthäus 28,16-20



» Da trat Jesus auf sie zu und sagte zu ihnen: Mir ist alle Vollmacht gegeben im Himmel und auf der Erde. Darum geht und macht alle Völker zu meinen Jüngern; tauft sie auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes und lehrt sie, alles zu befolgen, was ich euch geboten habe. «

Samschdeg, de 29.Mee: Hl.Paul VI (+ 1978)

Kollekt: fir d'Kierch

Maarnech: 18,30 **Virowendmass:**
Marianne SCHULLER-WILHELM
Famill SCHWEISSFELD-BOCK
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Sonntag, den 30. Mee: Kirmes zu Hengescht a Kaalber

Cliäref: 9,30 **Houmass:** siehe: (*) *Matdeelungen (cf. Seit 17) op d'Mass a.d. Hall oder an der Kierch*
6. Wm. Roby NOSBUSCH
Théidy a Marie SCHLECHTER-HEINEN

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Margot MEISCH-THEIS
Léon LEYDER

Hengescht: 10,30 **Kirmesmass** *uschléissend:* **Griëwerseegnung**
Léonie a Gaston EILENBECKER-FRERES



Jos EILENBECKER
Josy a Ketty FRERES
Sophie a Nicky SIMON-LAMBORELLE
Marcel SCHANCK
Gerti a Baltés LAMESCH-BECKER
Annie a Jos SCHMITZ-SCHMITZ
Cecile a Jos DAMIT-SCHMITZ
François LAMESCH
Fred a Serge LAMESCH
Françoise LAMESCH-DE KEYSTER
Ben WOLTER
Jeannot PÜTZ
Benedikt EUL
Roland SCHUMACHER a Guy LOOSE
Famill LAMBERTY-SCHROEDER
Famill SCHROEDER-LAMBERTY
Famill LAMBERTY-SCHMITZ
Famill LAMBERTY-LAMESCH
Famill DAMIT-SCHMITZ
Famill MEYER-BOEWER
Fernand SCHANCK a Famill
Eheleit SCHROEDER-LAMBERTY,
LAMBERTY-POST, Marie a Berta LAMBERTY
Famill RECKEN-SCHOLTES
Famill LANDERS-BECKER
Stëftung Jean a Catherine SCHILLING-
FRERES a Fernand SCHILLING
Stëftung Geschwëster WAGENER



Die Dreifaltigkeit Gottes ist für mich das Zentrum der Verkündigung. Warum? Die Dreifaltigkeit ist für mich die menschlich verstehbare Aussage Gottes von sich selbst, dass er unendliche Liebe ist. Gott liebt nicht nur, Gott ist die Liebe; eine Liebe, die gar nicht anders kann, als sich mitzuteilen. Seine Liebe zu den Menschen ist so groß, dass er werden möchte wie wir, die er liebt. Er wird Mensch. Die Menschwerdung Gottes in Jesus Christus ist die Menschwerdung seiner Liebe. Natürlich bleibt er Gott, doch als Gott ist er Liebe und wird gleichzeitig zu dem, die er liebt, zum Menschen. Und weil Gott als Liebe immer bei uns, die er liebt, sein möchte, ist er auch der Heilige Geist und damit täglich in Liebe an unserer Seite.

Dass Gott die Liebe ist, dass er in Liebe zu seinen Geschöpfen in Jesus Christus selbst wird wie sie und dass er im Heiligen Geist liebend immer bei uns ist, das ist das ganz Unerhörte, ganz Unglaubliche des christlichen Glaubens. Bibelwort: Mt. 28,16-20 / Michael Tillmann

Méindeg, den 31.Mee:

Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill PEIFFER-SCHROEDER

Dasdes, den 1.Juni: Hl.Justin,Märtyrer (+ 165)

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 1 vu Cliäref
15,30 Katechesgrupp 2 vu Cliäref

Munzen: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Eheleit KEIFFER-BECKER a Jängy KEIFFER
Mass "Op Meenung" (E)
Stéftung Famill THILL-URHAUSEN
Stéftung Fam. THILL, WANTZ, KOEPP a Wohltäter

Méttwoch, den 2.Juni:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 3.Juni: Hl.Karl Lwanga u. Gefährten, Märtyrer an Uganda (+ 1886)

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 3 vu Cliäref
15,00 Katechesgrupp 4 vu Cliäref - Kommionsunterricht

Reiler: 19,00 1.Joermass Pierre BERTEMES

Freideg, de 4.Juni: Herz Jesu Freideg

Cliäref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Familjen GOEDERT - SCHRUPPEN, THILL -
MOLITOR, KRAMP

Maarnech: 18,30 Aussätzung an Anbetung
19,00 Mass z.E. v. Hl. Herz Jesu:
Stéftung Fam. HERTGES, SCHLUNGS, CLEES
Stéftung Fam. KRAUSCH, LEINER, LENTZ a JOHANNS

Das Evangelium von Fronleichnam schlägt genau neun Wochen nach dem Gründonnerstag den Bogen zurück zu jenem Tag, an dem Jesus völlig klar ist, dass er an der Schwelle zur Passion steht und dass die Gemeinschaft mit den Jüngern zerbrechen wird. Er feiert mit den Seinen ein Mahl zum Abschied, damit - auch wenn er weg ist - ihre Verbundenheit nicht für immer abreißt. Jesus möchte den Seinen mehr zurücklassen als ein Andenken, eine blasse (und verblasende) Erinnerung, er lässt sich selbst zurück: Bis heute.





WEEKEND vun den OPPENE KIERCHEN

5. & 6.6.2021



HIGHLIGHT VUM WEEKEND

51 zu Ēlwen

- 15,30 Véier Kierchen aus der Gemeng Elwen gin an de Réseau "oppe Kierchen"
 16,00 Konferenz mam Lokahistoriker Johny Stephany
 Dem éischte Bëschof vu Lëtzebuerg seng Kandheet zu Ēlwen.
 Den Nicolas Adames (1813-1887), 1.Bëschof vu Lëtzebuerg, koum aus dem
 Bauerenderf Ēlwen, bekannt durch eng joerhonnertelaang Pilgertraditioun
 bei déi 3 Jungfrauen (trois vierges). De J.Stephany werft ee Bléck op
 d'Duerfliewen vum Ufank vum 19. Jh.

Umeldung bis den 3.Juni (Tel.: 44743340)

Org.: Erwuessebildung, Gemeng Ēlwen, Por Ēlwen-WW, DCIK

Fronleichnam

Lesejahr B

1. Lesung: Exodus 24,3-8

2. Lesung: Hebräer 9,11-15

Evangelium:

Markus 14,12-16.22-26



» Während des Mahls nahm er das Brot und sprach den Lobpreis; dann brach er das Brot, reichte es ihnen und sagte: Nehmt, das ist mein Leib. Dann nahm er den Kelch, sprach das Dankgebet, gab ihn den Jüngern und sie tranken alle daraus. «

Samschdeg, de 5.Juni:

Eselbur: 11,00 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
Jules SHARES

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**
Mariette LAMBERTY
Fernand SCHANCK a Famil

caritas
L U X E M B O U R G

Sonndeg, de 6.Juni: Fête Dieu

Kollekt: fir d'CARITAS – am Plaz vun der Hauskollekt -

Cliärref: 9,30 **Houmass:** *siehe Matdeelungen (*) op d'Mass a.d. Hall oder an der Kierch ass*
6.Wm. Marie-Thérèse GODFROID-PASÖ

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Joermass Elvire BISSEN-BISSEN
Théo a Marie KREINS-THOLL

Maarnech: 10,30 **Houmass:** - och dest Joer geet kéng Fronleichnamprëssioun –
Ben WOLTER
Marianne SCHULLER-WILHELM
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
als Oofschloss: Tantum ergo a **Sakramentale Seegen**

**Méindeg, de 7.Juni:** *kéng hl.Mass***Dasdes, den 8.Juni:**

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 1 vun Hengescht
15,30 Katechesgrupp 3 vun Hengescht

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Famill REIFF-MATHIEU

Mëttwoch, de 9.Juni: *Hl.Ephräm (+373)*

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 10.Juni:

Hengescht: 13,30 Katechesgrupp 2 vun Hengescht
15,00 Katechesgrupp 4 vun Hengescht - Kommiounsunterricht

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 11.Juni: Herz-Jesu Fest

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung abbé Joseph MAERTZ
Stéftung Famill Alphonse MAJERUS-HERCKES

Maarnech: 19,00 Gemeinschaftsmass z.E. v.Hl. Herz Jesu:
Stéftung Jacques WEYER

13. Juni 2021

**Elfter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Ezechiel 17,22-24

2. Lesung: 2. Korinther 5,6-10

Evangelium: Markus 4,26-34



» Mit dem Reich Gottes ist es so, wie wenn ein Mann Samen auf seinen Acker sät; dann schläft er und steht wieder auf, es wird Nacht und wird Tag, der Samen keimt und wächst und der Mann weiß nicht, wie. Die Erde bringt von selbst ihre Frucht, zuerst den Halm, dann die Ähre, dann das volle Korn in der Ähre. «

Samschdeg, den 12.Juni: Unbeflecktes Herz MariäMaarnech: 18,30**Viowendmass:**

Elise an Alphonse BLESER-SCHMITZ
Henriette KRAUSCH-PAULY
Marianne SCHULLER-WILHELM
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Sonndeg, den 13.Juni: MammendagKollekt: fir d'KierchCliärref: 9,30**Houmass:** *siehe Matdeelungen(*)*

Liewend a verstuerwe Mammen (b.v. Gaard an Heem)
Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH

Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

6.Wm. Joseph FOURMANN

Hengescht: 10,30**Houmass:**

6.Wm. Irma WALESCH-LEGAY
Sophie a Nicky SIMON-LAMBORELLE
Fernand SCHANCK a Famill

Méindeg, de 14.Juni:Cliärref: 18,30

Gemeinschaftsmass:
Roby THOM

Dasdes, den 15.Juni: Hl.Vitus, Märtyrer (+ ëm 304)Hengescht: 13,30

Katechesgrupp 1 vu Cliärref

15,30 Katechesgrupp 2 vu Cliärref

Granzen: 19,00

Gemeinschaftsmass:

Mass zu E'eren vun der Helleger Famill
Famill LAFLEUR - SCHAEFFER; Familjen KREMER -
REUTER- KOCH; Marechen BERTEMES-KREMER

Mëttwoch, de 16.Juni:Ruader: 19,00

Gemeinschaftsmass:
Mass "Op Meenung" (L.)

Donneschdeg, den 17.Juni:Hengescht: 13,30

Katechesgrupp 3 vu Cliärref

15,00 Katechesgrupp 4 vu Cliärref - Kommionsunterricht

Reiler: 19,00

Gemeinschaftsmass

Freideg, den 18.Juni:Cliärref: 18,30

Gemeinschaftsmass:
Stéftung Famill THILL-MAJERUS-HERTGES

20. Juni 2021

**Zwölfter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Ijob 38,1.8-11

2. Lesung:
2. Korinther 5,14-17

Evangelium: Markus 4,35-41



» Da stand er auf, drohte dem Wind und sagte zu dem See: Schweig, sei still! Und der Wind legte sich und es trat völlige Stille ein. Er sagte zu ihnen: Warum habt ihr solche Angst? Habt ihr noch keinen Glauben? «

Samschdeg, den 19.Juni:

Hengescht: 10,00 **Célébration de baptême:**
Maya GOMES DE OLIVEIRA Huserknapp,12

Maarnech: 18,30 **Virowendmass:**
Théo SCHULLER a Gust WILHELM a Verst.v.d. Famill
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Sonndeg, den 20.Juni:Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:** (*): *siehe: Matdeelungen*
Liëwend a verst.Membersen v.d. Fräen a Mammen v.Cliärref
Famill FREICHEL-BERSCHIED

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Pierre a Margot WEBER-BISSEN

Hengescht: 10,30 **Houmass:**
Nic an Ernestine THEISSEN-KESSLER a Famill

Méindeg, de 21.Juni: Hl. Aloisius (+ 1591)

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass:
Stéftung Familjen SCHROEDER-JONAS, DIFFERDING-
KOPP, GILLEN, NICKS, KOENER an abbé Nicolas GLOD

Drauffelt: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill Martin COENJAERTS-DREESSEN
Famill GREISCH-KIRTZ a SCHMITZ-HAMUS
Stéft. Fam. CONRAD,HAHN,HOSCHET,KREMER,MALGET

Dasdes, den 22.Juni: *kéng Mass*

Hengescht: 13,30 *Kateschegrupp 1 vun Hengescht*
15,30 *Kateschegrupp 3 vun Hengescht*

Méttwoch, de 23.Juni: Nationale Feierdag

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

*A ville Gemenge ass nach net kloer
wéi Nationalfeierdag ka gefeiert ginn,
well bei Redaktiounsschluss d'Regierung
nach keng "lettre circulaire" eraus ginn hat.*



Donneschdeg, den 24.Juni: Gehaansdag - Hëpperdang Patronatsfest

<u>Hengescht:</u>	13,30	Katechesgrupp 2 vun Hengescht
	15,00	Katechesgrupp 4 vun Hengescht - Kommiounsunterricht
<u>Munzen:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: 1.Joermass Paul KEIFFER
<u>Hëpperdang:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Fam. SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHIED Famill THIELEN-BERSCHIED a SCHLECHTER-HEINEN Famill BERTEMES-BERSCHIED Stëftung Fam. MEYERS, PINTSCH, THIELEN u.a.

Freideg, de 25.Juni:

<u>Clärrref:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass: Stëftung Famill Lou GILLEN-MOCKEL
------------------	-------	---

Thomas Plaßmann



Die Evangelien erzählen immer wieder von der Desorientierung der Menschen oder wie es heißt: sie sind wie verirrte Schafe ohne Hirten. Eine zeitlose Beschreibung. Ich glaube, dass es selten eine Zeit gegeben hat wie die unsrige, in der so viele Menschen Orientierung und Halt verloren haben. Noch nie konnten Menschen so viel wissen wie heute, und selten haben sich ihnen so viele Möglichkeiten aufgetan wie heute, doch allzu oft fehlt die Einordnung und der Halt. Haltlose Menschen schlagen oft um sich - zumindest verbal. Um ihre Angst und ihre Ratlosigkeit zu überschreien, dabei ist - wie im Evangelium - der unter ihnen, bei dem sie Halt und Orientierung finden können.

27. Juni 2021

**13. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung:

Weisheit 1,13-15; 2,23-24

2. Lesung: 2. Kor 8,7.9.13-15

Evangelium: Markus 5,21-43



» Sie hatte von Jesus gehört. Nun drängte sie sich in der Menge von hinten heran und berührte sein Gewand. Denn sie sagte sich: Wenn ich auch nur sein Gewand berühre, werde ich geheilt. Und sofort versiegte die Quelle des Blutes und sie spürte in ihrem Leib, dass sie von ihrem Leiden geheilt war. «

Samschdeg, de 26.Juni:

Kollekt: fir d'Kierchen an Osteuropa

Maarnech: 18,30**Virowendmass:**

Joermass Tidor a Juliette JACOBS

Marianne SCHULLER-WILHELM

Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Sonndeg, de 27.Juni:Cliärref: 9,30**Houmass:** (*): *siehe: Matdeelungen*

Stéftung Famill KRAUSER-FRANK

Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

Jempy MAJERUS a Lucie SCHAAF

Hengescht: 10,30**Houmass:**Ischpelt: 16,00**Célébration de mariage**

Emanuele TACCINI – Carolina DA NOVA

Méindeg, de 28.Juni: Hl. Irenäus vu Lyon, Märtyrer (+ 202)Cliärref: 18,30

Gemeinschaftsmass:

Stéftung Fam. KREIN, MARASSE, MAERTZ-FREICHEL,
AREND-RECKEN, FABER-BIEVER, SCHON a KOHNER**Dasdes, den 29.Juni:** Héichfest: Apostel Péiter a PaulHengescht: 13,30

Katechesgrupp 1 vu Cliärref

15,30

Katechesgrupp 2 vu Cliärref

Fëschbich: 19,00

Gemeinschaftsmass:

Stéftung Famill SPAUS a Wohltäter

Mëttwoch, de 30.Juni: Fest v.d. éischte Märtyrer vu RoumLéiler: 19,00

Gemeinschaftsmass:

Triny KREINS a Sophie WEINANDY

Stéftung Famill Nic POST-NELLEN

Donneschdeg, den 1.Juli:Hengescht: 13,30

Katechesgrupp 3 vu Cliärref

Maarnech: 18,30

Anbetung v. Allerheligsten

19,00

Gemeinschaftsmass:

Stéftung Fam. FISCHBACH, LINDEN, SCHROEDER u.a.

Freideg, den 2.Juli: Mariä Heimsuchung / 1.FreidegCliärref: 18,30

Gemeinschaftsmass:

Stéftung Raymond an Irma BARTHOLME-WEBER

Jesus hat seine angestammte Heimat, den „Himmel“, aufgegeben und ging an den Rand des Imperiums, in ein bislang namenloses Dorf. Er lebte 30 Jahre lang provinziell, doch dann bricht er auf und fällt aus dem Rahmen. Als das einstige Nachbarskind wieder heimkommt und Unerwartetes mit sich bringt, kommt das in der Heimat nicht gut an: Bringe bloß nichts durcheinander! Bei uns soll alles so bleiben wie immer. Hier soll niemand aus dem Rahmen fallen. Hier soll alles überraschungs- und störungsfrei ablaufen. Bleibe, wie du bist – und lass uns ganz die Alten bleiben! Wie kannst du, mein Nachbar vom Hinterhof, der Messias sein? Als die große Überraschung Gottes bringt Jesus die Nazarener zur Weißglut und auch mein Denken immer wieder durcheinander.



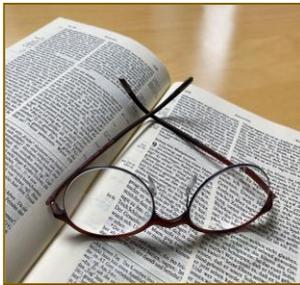
4. Juli 2021

**14. Sonntag
im Jahreskreis**
Lesejahr B

1. Lesung:
Ezechiel 1,28c – 2,5

2. Lesung:
2. Korinther 12,7-10

Evangelium: Markus 6,1b-6



» Und sie nahmen Anstoß an ihm. Da sagte Jesus zu ihnen: Nirgends ist ein Prophet ohne Ansehen außer in seiner Heimat, bei seinen Verwandten und in seiner Familie. Und er konnte dort keine Macht tat tun; nur einigen Kranken legte er die Hände auf und heilte sie. Und er wunderte sich über ihren Unglauben. «

Samschdeg, den 3.Juli: Hl.Apostel Thomas

Kollekt: fir d’Kierch

Maarnech: 18,30

Viowendmass

Hengescht: 18,30

Viowendmass

Sonndeg, de 4.Juli: 14.Sonndeg am Jk.

Wäicherdang: 9,00

Houmass

Cläirref: 10,30

Houmass mat 1.Kommiounfeier fir 16 Kanner

(hei ass d’Kierch réserviert fir d’Kommiounskanner an hir Familien)

Matdeelungen:



1. Kommunion 2021

D'1. Kommunion gët gefeiert ënnert deenen dann gültigen sanitären Reegelen. Och d'Prouwen mat de Kanner an der Kierch déi Woch virdrun gin an deem Sënn ofgehaal. D'Elteren kréien zu gegebener Zäit déi néidig Informatiounen.

Pour la 1re communion ainsi que pour les répétitions durant la semaine qui précède, les règles sanitaires de rigueur à ce moment seront respectées. Les parents recevront à temps les informations nécessaires.

Lëscht vun de Kommunionkanner, de 4. Juli zu Clärréf

1. COUGNET	Leni	maison 8D	L-9769 RODER
2. DA COSTA MARQUES	Bryan	2,Schmitzbongert	L-9764 MARNACH
3. DA SILVA SANTOS	Hugo	55,Hauptstrooss	L-9755 HUPPERDANGE
4. DUARTE ALMEIDA	Rodrigo	maison,34	L-9768 REULER
5. EVORA	Jayden	49A,Hauptstrooss	L-9755 HUPPERDANGE
6. FERREIRA GUEDES	Mateus	2, an der Gasselchen	L-9775 WEICHERDANGE
7. KAYAMOULOUNDA	Précieux	2a, r. d' Eselborn	L-9706 CLERVAUX
8. KRENCKER	Miovan	maison 5	L-9765 MECHER
9. MEDICO	Liam	17a, r. de Bastogne	L-9706 CLERVAUX
10. SANSONE	Maria	25,promen. de la Clerve	L-9715 CLERVAUX
11. SANTOS VENÃNCIO	Beatriz	3,rue Driecht	L-9713 CLERVAUX
12. SASSEL	Luca	18,Schwarzenhiwwel	L-9764 MARNACH
13. SCOTTO	Antonia	38,Grand' rue	L-9710 CLERVAUX
14. SCOTTO	Domenico	38,Grand' rue	L-9710 CLERVAUX
15. SILVA PEREIRA	Rodrigo	73,om Knupp	L-9774 URSPELT
16. SIMER JORDÃO DA SILVA	Maria-Carolina	94,Grand' rue	L-9711 CLERVAUX

Lëscht vun de Kommunionkanner, den 11. Juli zu Hengescht

1. ANTONY	Tom	73,Hauptstrooss	L-9972 LIELER
2. BINGEN	Dean	2,Kocherey	L-9764 MARNACH
3. CLEMENT	Jeanne	63,Hauptstrooss	L-9755 HUPPERDANGE
4. CLOSTER	Anekin	37,Huserknapp	L-9753 HEINERSCHIED
5. DA SILVA FERNANDES	Gonçales Dinis	64, Hauptstrooss	L-9755 HUPPERDANGE
6. DE SOUSA MOREIRA CRUZ	Nuno Duarte	9, Duarrefstrooss	L-9972 LIELER
7. HABSCHIED	Tim	23B,Hauptstrooss	L-9764 MARNACH
8. HEMMER	Melanie	103,Hauptstrooss	L-9753 HEINERSCHIED
9. KAYSER	Lou	40,Huserknapp	L-9753 HEINERSCHIED
10. KREINS	Len	26,om Bierg	L-9972 LIELER
11. NEU	Kevin	3,Hauptstrooss	L-9972 LIELER
12. PESCHON	Diego	23,Haaptstrooss	L-9764 MARNACH
13. PFEIFFER	Nils	17,am Nederland	L-9774 URSPELT
14. SCHANCK	Fynn	20,Kaesfurterstrooss	L-9755 HUPPERDANGE
15. SÉMERARO	Colin	44,Hauptstrooss	L-9753 HEINERSCHIED
16. WEYLAND	Hayden	23,Hauptstrooss	L-9753 HEINERSCHIED
17. ZEIMES	Leon	22,Hualewee	L-9755 HUPPERDANGE
18. ZENNER	Ean	9,Hauptstrooss	L-9753 HEINERSCHIED



..... **fir eisen I. Kommionskanner eng Freed ze machen**

An d'Plätz vu Klengen Kaddoen, Kaarten, Blummen a.s.w. géift dir de Kommionskanner

eng Freed maachen duerch een Don op de

CCP LU58 1111 2153 4808 0000 vu

<< Porverband Clärref >> (*)

mam Vermierk " **Bangladesch** ".

Vergiesst net de Numm vum Kommionskand deem dir eng Freed wëllt maachen, drop ze schreiwen. All Kommionskand kritt eng Lëscht mat de Nimm vun deenen Leit déi op säin Numm een Don gemaach hunn.

Mat de gesammelte Spenden ënnerstëtze mer dest Joer d'CSI – Lëtzebuerg, (<Chrëschtlich Solidaritéit International>) déi mat lokale Partner-Organisationen ee Projet fir Bildung fir Kanner a Jugendlich am Bangladesch duerchféiert.



Action de nos 1ers communians

Ceux qui désirent faire un cadeau aux enfants de la 1re communion peuvent faire un don (*c/CCPL:voir plus haut **) en faveur d'un projet éducatif et de **formation pour des jeunes défavorisés au Bangladesch**

L'asbl CSI, ONG agréée soutient des projets scolaires au Bangladesch, permettant la scolarisation de 1600 jeunes. CSI travaille avec une organisation locale dans la région de Mymensingh au Bangladesch.

La liste des noms des donateurs sera communiquée aux communians. N'oubliez pas d'indiquer le nom de l'enfant et la mention „ **Bangladesch** “.

Catéchèse en paroisse

Programm fir d'Por-Kateches

Dasdes (mardi), den 01. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 2 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 03. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 3 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vun HENGESCHT : Kommiounsunterricht /

Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 1ière communion: 15:00 – 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 08. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 3 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 10. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 2 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 –14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vun CLIÄRREF : Kommiounsunterricht/

Groupe catéchétique CLERVAUX: 1ière communion: 15:00 - 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 15. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 2 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 17. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 3 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vu HENGESCHT : Kommiounsunterricht /

Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 1ière communion: 15:00 – 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 22. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 3 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 24. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 2 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 –14:30 Auer

Grupp 4 Katechesgrupp vun CLIÄRREF : Kommiounsunterricht/

Groupe catéchétique CLERVAUX: 1ière communion: 15:00 - 16:00 Auer

Dasdes (mardi), den 29. Juni 2021 zu Hengescht an der Kierch/ église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 2 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 01. Juli 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 3 Katechesgrupp vu CLIÄRREF /Groupe catéchétique CLERVAUX: 13:30 – 14:30 Auer

Dasdes (mardi), den 06. Juli 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 1 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 – 14:30 Auer

Grupp 3 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 15:30 – 16:30 Auer

Donneschdeg (jeudi), den 08. Juli 2021 zu Hengescht an der Kierch / église Heinerscheid

Grupp 2 Katechesgrupp vun HENGESCHT /Groupe catéchétique HEINERSCHIED: 13:30 –14:30 Auer

Renovationsaarbichten an der Clärrwer Kierch



D'Aarbichten an der Clärrwer Kierch gi gudd weider. Wann d'Gerüst ofgebaut ass – nodeems eng Expertise vun de verbleiten Fënstere gemach gouv – muss déi ganz Kierch gebotzt gin.

Bis wéini d'Sonndesmass nach an der Hall polyvalent därf gefeiert gin, kënnen mer elo hei nach nit matdeelen. De Viirdeel an der Hall an dese „Corona-Zäiten“ war jo, datt mer d'Distanz-reegelen gudd konnte respektéieren a vill Leit konnten deelhuefen.

2021 – Joer vum Hellege Jousef

Als bleiwend Uendenken un d'Jor

vum Hellege Jousef gouv op sengem Fest, den 1.Mee – eng Ikon an der Jousefskierch vu Maarnech ageweit. Niewt dem Jousefsaltoer hängt des Ikone zur Veréierung vum Kierche-patréiner.



Oktav 2021

Beandroekend Kannerseegnung a Wei un eis Patréesesch

Och wann dest Joer op eemol alles aanescht war, da war et dach awer ganz schéin. An der Hengeschter Kierch gouwen all déi Kanner déi wollten – sie koumen mat hiiren Elteren oder Grousselteren – um Fest vun der Tréischterin, der Muttergottes geweit, verbonnen mat der Kannerseegnung. D’Kanner haaten all eng Blumm matbruecht. Des Blummen an Häerzer hun de Sockel vun der Muttergottes dekoréiert.



An och wann eis Kanner dest Joer nit konnten physisch op eisem Pilgerdag an der Kathedral deelhuele, esou waren sie dach zu ganz vill vertraueden.

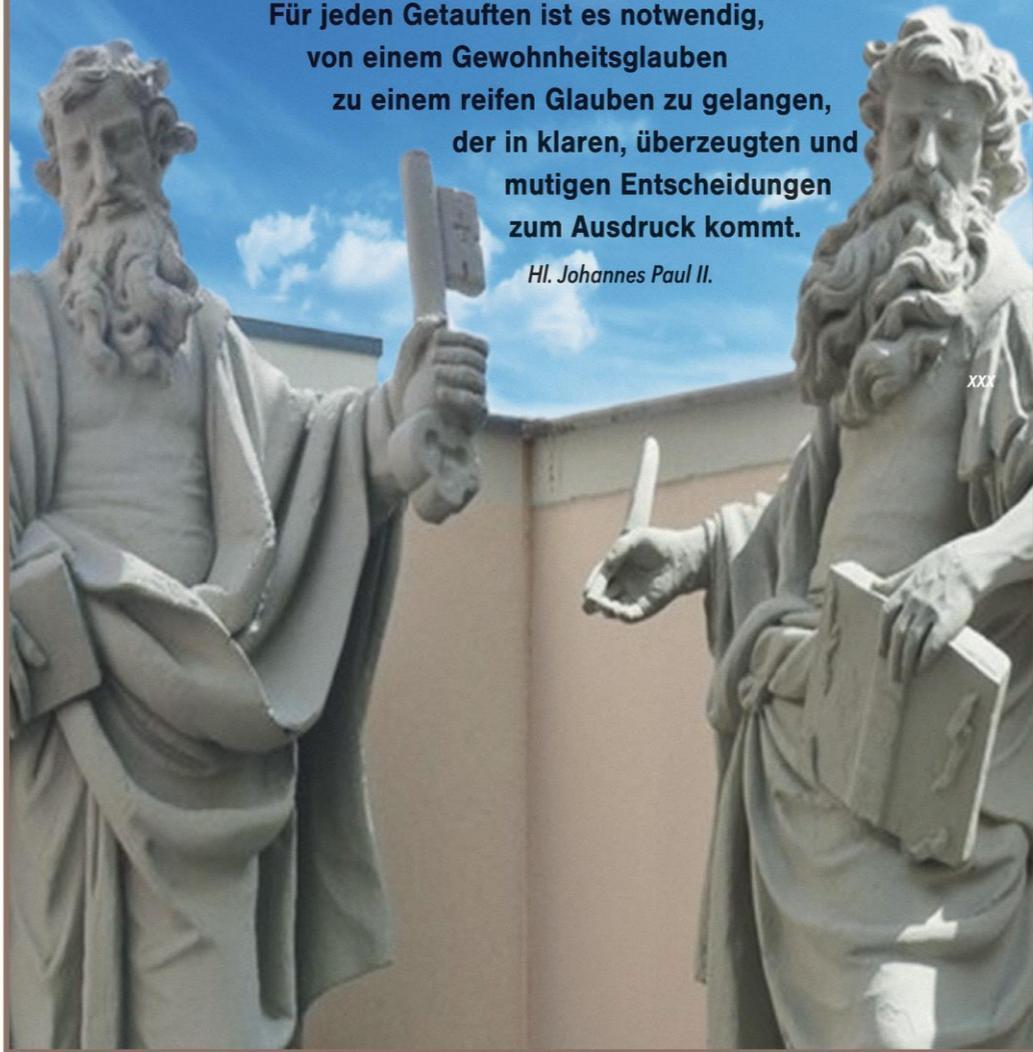
Virum Votivaltoer hat eis Katechetin d'Häerzer mat de Nimm vun de Kanner aus der Kateches ëmt d'Bild vun eiser Patréinesch, der Tréischterin am Leed ausgeluet.



Die Zeit ist gekommen, junge Generationen von Aposteln heranzubilden,
die keine Angst haben, das Evangelium zu verkünden.

Für jeden Getauften ist es notwendig,
von einem Gewohnheitsglauben
zu einem reifen Glauben zu gelangen,
der in klaren, überzeugten und
mutigen Entscheidungen
zum Ausdruck kommt.

Hl. Johannes Paul II.



Pastoralteam Por Clierf St Benoît:

abbé Jos ROEMEN



921087 621748866



roemenj@pt.lu

abbé Jempy SCHULLER



920592 / 661194415



schullerjp@gmail.com

Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire



621740772



josee.simon@cathol.lu

Francis HELM Sekretär



26910110 / 957705



francis.helm@cathol.lu

PORBÜRO

Zu Clïärref (Porheem-Klatzewee, 7) Tel:26910110

Méindes vun 10,15 - 11,45 Auer a vun 14,15 - 16,00 Auer